



WWW.AMALIUOLIVE.COM

NON E' SOLO UN CONDIMENTO... MA UN ALIMENTO

	Scheda / Sheet	ETICHETTATURA AMBIENTALE IMBALLAGGI / The environmental labeling of packaging.
	rev. 3 del 20.10.2023	Crema Mani e Crema Corpo "05 Kandorè" / The hand cream and body cream "05 Kandorè".



Per agevolare il consumatore italiano, nelle operazioni di smaltimento dei rifiuti, abbiamo già posto sui nostri imballaggi, tutte le informazioni relative alla "etichettatura ambientale" dei prodotti.

Come da Decisione 129/97/CE, **in vigore dal 26 settembre 2020**, i singoli imballaggi infatti, **devono** essere codificati dai produttori, con il codice alfa numerico previsto dalla norma UNI di riferimento.

Di seguito, esplicheremo meglio tutti i materiali che utilizziamo per confezionare i nostri prodotti cosmetici "05 Kandorè" a base di olio extra vergine di oliva BIO.

Per facilitare, poi, i servizi di raccolta e di riciclaggio/recupero da parte dei consumatori, abbiamo anche utilizzato i **colori codificati dalla norma UNI 11686:2017**-Gestione dei rifiuti-Waste visual elements, utile per predisporre, attraverso una differente colorazione, un modello di identificazione dei rifiuti.

Spetta dunque al Consumatore leggere con attenzione i dati delle tabelle successive, per poter correttamente smaltire tutti gli imballaggi.

Infine, poichè lo smaltimento dei rifiuti dipende dalla normativa adottata da ciascun Comune, raccomandiamo anche di fare un controllo locale, per assicurarsi che il tipo di materiale dell'imballo, preveda lo stesso trattamento indicato nelle nostre tabelle. /

We report the main information relating to environmental labeling, to facilitate the consumer in waste disposal operations.

In fact, the individual packages must be coded with an alpha-numeric code by the producers according to the UNI reference standard, as per Decision 129/97 / EC in force since 26th of September 2020.

Below are the identification of the materials we use to package our the cosmetic products: "05



WWW.AMALIUOLIVE.COM

NON E' SOLO UN CONDIMENTO... MA UN ALIMENTO

*Kandorè", based on extra virgin olive oil.
To facilitate the collection and recycling/recovery services by consumers below, we have used the colors coded by the UNI 11686:2017 standard - Waste management - Waste visual elements, useful for preparing, through a different colour, a model of waste identification.
Read carefully to be able to properly dispose of all packaging.*



DESCRIZIONE dell'imballo: / Packaging DESCRIPTION:

IMBALLAGGIO PRIMARIO: CREMA CORPO & MANI 05 KANDORÉ' / PRIMARY PACKAGING: BODY & HAND CREAM 05 KANDORÉ'

Contenitore airless in R.Pet di colore scuro. NELLA VERSIONE Crema Corpo da 200 ml; nella versione Crema mani da 100 ml. Il contenitore si compone anche di: pompa di color oro con "collar" in alluminio e safety clip in materiale plastico.

Completato la chiusura il tappo in plastica riciclata trasparente. /

Dark colored R.Pet airless container. IN THE 200 ml Body Cream VERSION; in the 100 ml hand cream version.

The container also consists of: gold-coloured pump with aluminum collar and plastic safety clip.

Once the closure is completed, the transparent recycled plastic cap.

DESCRIZIONE dell'imballo: / Packaging DESCRIPTION:

IMBALLAGGIO SECONDARIO: CREMA CORPO & MANI 05 KANDORÉ' / SECONDARY PACKAGING: BODY & HAND CREAM 05 KANDORÉ'

Cartoncino kraft bianco opaco colorato, di forma quadrata. In carta riciclata FSC MIX. In due differenti dimensioni.

Colored matt white kraft cardboard, square shape. Made from FSC MIX recycled paper. In two different sizes.



WWW.AMALIUOLIVE.COM



NON E' SOLO UN CONDIMENTO... MA UN ALIMENTO

DESCRIZIONE / <i>Type of packaging.</i>	SIMBOLO / <i>Symbols of recycling</i>	CODICE / <i>Encoding to UE decision</i>	DESCRIZIONE MATERIALE / <i>Material</i>	SMALTIMENTO <i>Labelling for waste sorting</i>
1 SCATOLA / (BOX)		PAP 21	Cartone non ondulato / <i>Fibreboard (without corrugations)</i>	CARTA / PAPER Raccolta differenziata / <i>Separate collection of waste</i>
2 FLACONE / (TUBE)		PET 01	Polietilene tereftalato. / <i>Polyethylene terephthalate (PET) bottles</i>	PLASTICA / PLASTIC raccolta differenziata / <i>Separate collection of waste</i>
2 ETICHETTA* / (LABEL)		PP5	Polipropilene / <i>Polypropylene</i>	PLASTICA / PLASTIC raccolta differenziata / <i>Separate collection of waste</i>
3 POMPA / (SPRAY PUMP)		C/PP 92	Poliaccoppiati A Prevalenza Plastica / <i>Polycoupled With Plastic Head</i>	PLASTICA / PLASTIC raccolta differenziata / <i>Separate collection of waste</i>
3 COLLAR / (BOTLE COLLAR)		ALU 41	Alluminio / <i>Aluminum</i>	VETRO E LATTINE / GLASS AND CANS raccolta differenziata / <i>Separate collection of waste</i>
3 FERMA POMPA (SAFATY CLIP)		PP5	Polipropilene / <i>Polypropylene</i>	PLASTICA / PLASTIC raccolta differenziata / <i>Separate collection of waste</i>



WWW.AMALIUOLIVE.COM

NON E' SOLO UN CONDIMENTO... MA UN ALIMENTO

 4 TAPPO / (SCREW CAP)	 5 PP	PP5	Polipropilene / Polypropylene	PLASTICA / PLASTIC raccolta differenziata / Separate collection of waste
---	--	------------	--	---

N.B.:

*L'etichetta applicata è in carta e può essere separata manualmente dal corpo principale cui è adesa.

Si segnala inoltre, la presenza di colle, adesivi ed inchiostri.

Purtuttavia, "poiché il "peso" dell'etichetta rispetto al peso del packaging è trascurabile (inferiore al 5% del peso dell'imballo principale), seguendo quanto indicato dalle linee guida del Conai, si deve precisare che:

l'etichetta è da considerarsi come parte integrante del packaging stesso, così che la riciclabilità e/o lo smaltimento seguirà quindi la medesima strada del packaging sul quale è applicata l'etichetta". /

Since the label applied is made of paper and can be separated manually from the main body to which it is attached.

Nevertheless, despite the presence of glues, adhesives and inks, following when indicated by the Conai guidelines it is specified that:

since the "weight" of the label compared to the weight of the packaging is negligible (less than 5% of the weight of the main packaging), the label is to be considered as an integral part of the packaging itself, so that recyclability and / or disposal it will therefore follow the same path as the packaging on which the label is applied.

CONTATTI / The current Contacts

AZIENDA / Company	AZIENDA AGRICOLA STILO MARIA AMALIA
INDIRIZZO / Address	CONTRADA CHIANORE, SNC, 88040 SETTINGIANO (CZ) ITALIA
TELEFONO FISSO / Landline	+39 09611956982
TELEFONO / Mobile phone	+39 3477715533
INDIRIZZO e.mail / E.mail address	shop@amaliuolive.com
WEB / Web site	WWW.AMALIUOLIVE.COM

N.B.:

Al meglio delle nostre conoscenze, le informazioni qui contenute sono accurate e affidabili a partire dalla data di pubblicazione; tuttavia, l'AZIENDA AGRICOLA STILO MARIA AMALIA non si assume alcuna responsabilità per l'accuratezza e la completezza delle informazioni di cui sopra e le suddette informazioni non possono essere considerate una garanzia.

È responsabilità del cliente verificare il rispetto dei requisiti legali e normativi relativi al prodotto rappresentato, in base alle informazioni ricevute. /
To the best of our knowledge, the information contained herein is accurate and reliable as of the date of publication; however, AZIENDA AGRICOLA STILO MARIA AMALIA does not assume any liability whatsoever for the accuracy and completeness of the above information, that cannot be considered as a guarantee.

It is the customers' responsibility to check the respect of legal and normative requirements relating to the product on basis of the information received.